

## 은빛 요양원

풍요로운 노후의 삶을 도와드립니다



1호점 중부 뉴저지 | 2호점 서부 뉴저지

풍부한 경험과 수준 높은 전문가 서비스  
가정 같은 또 하나의 생활공간  
간호, 간병, 전문 재활치료  
한국문화 정서와 여가 활동

한국어 직통  
**732.770.0609**  
www.은빛요양원.com

## 헤럴드 기어 변호사

HAROLD J. GERR  
Attorneys at Law

자동차 혹은 트럭사고, 칩추나 디스크에 관련된 사고,  
공사현장 사고, 뼈가 부러진 사고,  
범죄로 희생양이 된 사고, 각종 상해, 사망사고

1-877-249-4600  
47 Raritan Ave. Highland Park, NJ



16년 이상의  
경험과 노하우

## 준 풀턴 부동산

908-295-7053

준 '일출' 풀턴  
Sales Associate  
Re/Max Instyle Realty  
june@instylerealty.com



1378 Route 206 Suite 202, Skillman, NJ 08558 junefulton@remax.net



## 퀵 모기지

주택용자, 상용건물, SBA용자

타은행에서 용자 거부된 분 상담  
Gabriel B Park (NMLS 1161224) Senior Loan Officer  
Direct (908) 293-2215  
gbpark@kwikmtg.com / Licensed NJ NY PA CA FL CT MD VA TX



## 금호가든

TEL 732-287-5757

B.B.Q. KEUMHO GARDEN  
KOREAN RESTAURANT

## 은퇴플랜 및 재정설계 컨설팅

Advisors U Trust, LLC

생명보험  
건강보험  
메디케어보험  
자동차 주택 건물 비즈니스 보험

박가브리엘 (732) 865-1597  
advisoru@trustrust.com

## 메디케어 무료상담

올바른 플랜을 선택할 수 있도록 무료 상담해 드립니다

박미원  
Independent Licensed Agent

문의 전화 908 655 5339

## 이문식 검안과

Family Vision Center

Dr. Douglas M. Lee,  
Optometrist

각종 안질환 치료  
백내장 검사 및 녹내장 치료  
검안 및 시력 교정  
아동 시시 치료 및 시력 교정  
콘택트렌즈 및 안경 맞춤

P. 732-393-1210  
1734 Lincom Hwy(Rt.27)  
Edison, NJ 08817  
에디슨 H-mart 앞

## 에디슨 현대정비

Hyundai auto repair  
종합정비

Auto Repair · Service


김도영 (Philip Kim)  
C/P: 732-853-5696  
Tel: 732-543-1110  
1808 Woodbridge Ave.(Rt.514)  
Edison, NJ 08817



## BOYLAN

Funeral Home

Edison 732-572-0076



## EAST BRUNSWICK NEW IMAGE DENTAL LLC

444 Ryders Lane  
East Brunswick, NJ 08816  
Tel. 732-432-8388

J. Woo D.D.S.

## 장충한의원

진료 안내

한의 내과  
산부인과  
소아과  
통증과  
교통사고 후유증  
각종 한약(보약, 치료약)  
침, 뜸, 부항  
중국 전통식 지압

(732)287-8881  
1734 Lincoln Highway Rt.27, Edison  
에디슨 H-Mart 앞 확장 이전



## CENTRAL LEVINSON

Cecilia (Song) Maing  
REALTOR

Office 609.655.5535 Cell 908.705.3506  
349 Applegarth Road, Monroe, Twp.,  
Cecilia@LevinsonERA.com

## 김성배 (라파엘) 공인 회계사

16 W 32nd Street Suite 807  
New York, N.Y. 10001  
Tel. 917-696-2100  
Email. kimcpaoffice@gmail.com



## Design & Printing

소량 인쇄도 환영합니다  
732-469-4740  
524 Lincoln Blvd. Middlesex, NJ 08846



## SANSONAE

AUTOMALL

90-100 RT.1 North Wood Bridge NJ 07001  
SansonaeHyundai.com  
888.387.5686



## HYUNDAI

한국인의 차, 한국인이 친절하게 도와드립니다

Terry Chung, Manny Kim

## 연중 제23주일

2019년 9월 8일



### 미사 시간 안내

평 일 (영어미사)  
화요일 - 7:00 PM  
수 ~ 금 - 9:00 AM

### 주 일 (한국어/영어 미사)

토(특전/영어) - 4:00 PM  
일요일 (영어) - 8:00 AM  
(영어) - 10:00 AM  
(한국어) - 11:30 AM

### 사무실 안내

주소: 122 High Street  
South Bound Brook, NJ 08880  
# Tel: 732-356-1037  
# Email: office@edisonkcc.org  
# 근무시간: 화~금 10am~3pm  
http://www.edisonkcc.org

### 에디슨한인천주교회

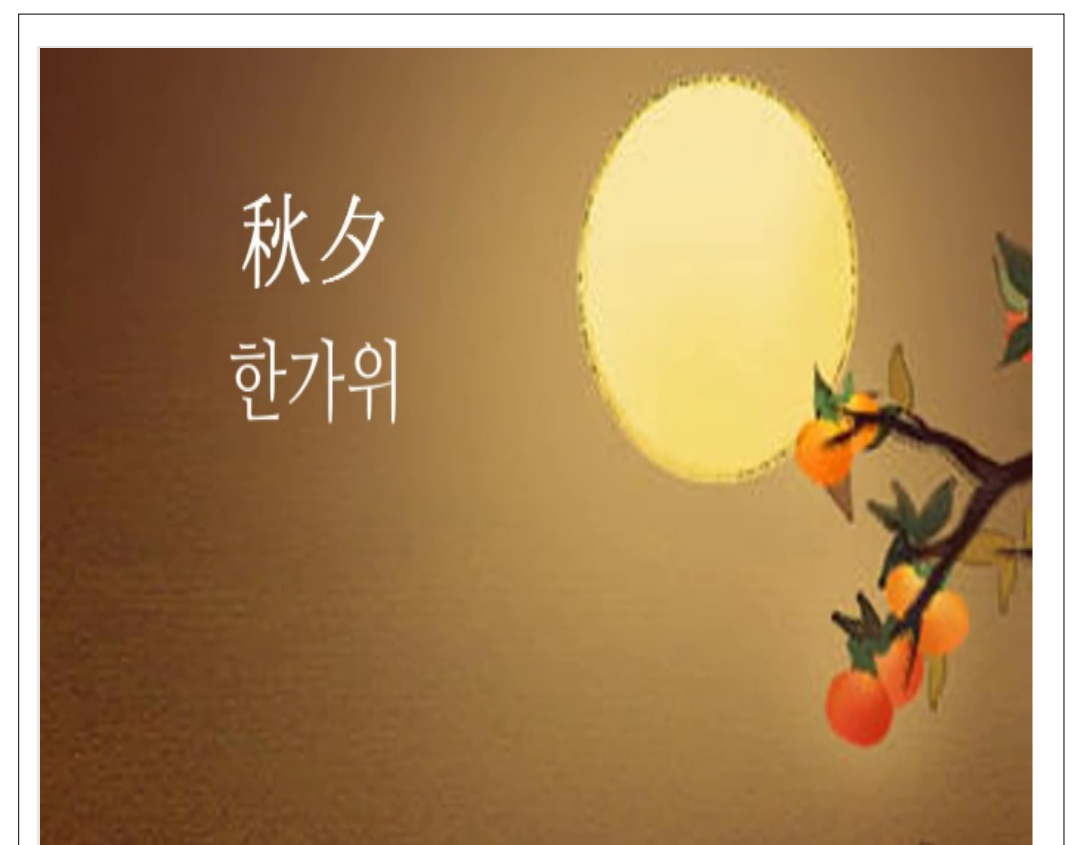
주임신부  
이남웅 스테파노

본당부제  
윤석로 이나시오

평협회장  
한상철 빈센시오

# 에디슨한인천주교회

OUR LADY OF MERCY PARISH



### <금주의 전례 안내>

# 제1독서  
요엘 예언서 2,22-24.26-28

# 화답송  
시편 67(66),2와 4-5과 6.7-8(◎7)

# 제2독서  
요한 묵시록 14,13-16

# 복음 환호송  
시편 126(125),6  
뿌릴 씨 듣고 울며 가던 사람들,  
곡식 단 안고 환호하며 돌아오리라.

# 복음  
루카 12,15-21  
사람의 생명은 재산에 달려 있지 않다.

후렴 온갖 열매 땅에서 거두었으니, 하느님, 우리 하느님이 복을 내리셨네.

| 전례 성가 | 입당성가                                     | 봉헌성가       | 성체성가  | 파견성가 |
|-------|--|------------|---|------|
|       | 57번                                      | 218번, 510번 | 497번, 180번  | 15번  |
| 성체분배  | # 9/8 광신규, 유용희                           |            | # 9/15 백영숙, 오애희                                     |      |
| 안내 봉사 | # 9월: 성모 성심 Pr.<br># 10월: 영원한 도움의 성모 Pr. |            | # 9/8: 성모회 (추석)<br># 9/15: 올드브릿지<br># 9/22: 노스 브런스윅 |      |

## 미사 지향

### 연미사

- 이명자 (세실리아) - 가족
- 한정숙 (레지나) - 가족
- 김명자 (헬레나) - 가족
- 김교식 (야고보) - 가족
- 김응호 (알레로) - 가족
- 김준호 (베드로) - 가족
- 성태용 (바오로) - 가족
- 성용순 (미카엘라) - 가족
- 이동현 (요셉) - 가족
- 이영주 - 이은하
- 이성희 (베네딕토) - 유용희

### 생미사

- 오홍순 (카타리나) - 오사모, 흥원기 가족
- 최경삼 (안나), 안갑수 - 최 율리아나
- 서 팰릭스, 서 멜리니온 - 가족
- 이상화 (알비노), 정명좌 (알비나) - 에디슨 구역

## 지난 주 우리의 정성

| 구분        | 1차 헌금          | 2차 헌금          | 합계             |
|-----------|----------------|----------------|----------------|
| KCC       | \$1,039        | \$329          | \$1,368        |
| OLM       | \$3,462        | \$968          | \$4,430        |
| <b>합계</b> | <b>\$4,501</b> | <b>\$1,297</b> | <b>\$5,798</b> |
| 미사 참석     | 154명           | 감사 헌금          | -              |

## 교무금 안내

|           |                        |           |
|-----------|------------------------|-----------|
| 임문수 (9)   | 서경호 (9-10)             | 성낙순 (8)   |
| 이창우 (9)   | 허중 (7)                 | 박락준 (8-9) |
| 이대우 (8-9) | 하연승 (7-8)              | 최율리오 (9)  |
| 이상화 (9)   | <b>교무금 합계: \$1,720</b> |           |

- 교무금, 개인 감사헌금 - Payable to OLM (월, 세대주 이름 및 본명을 꼭 기입해 주세요)
- 교무금과 봉헌금은 봉헌함에 넣지 마시고 사무장에게 직접 주시기 바랍니다.
- 주일헌금, 대축일 감사헌금, 2차 헌금 - Payable to OLM

## 구역 및 단체 모임 안내

- # 꾸리아 월례회의  
- 일시: 9월 8일 미사후 - 장소: 친교실 회의실
- # 전례회의  
- 일시: 9월 15일 미사후 - 장소: 친교실 회의실
- # 썸머셋 구역모임  
- 일시: 9월 15일 미사후 - 장소: 친교실
- # 먼로 구역모임  
- 일시: 9월 22일 오후 1:30 - 장소: 이요한 형제님택

## 공지 사항

# 오늘 미사는 한가위 합동 위령미사로 봉헌됩니다.

### # 2차 헌금 안내

- 9월 8일 (다음 주일) 미사 중 교황님의 세계 선교사업을 위한 베드로 헌금 (Peter's Pence)이 있습니다.

### # 예비자 교리반 안내

- 교육 기간: 2019년 10월 ~ 2020년 부활절  
- 교육 대상: 예비신자  
- 문의 사항: 사무실 또는 선교분과장 이서형 (요안나)

### # 2019-2020 주일학교 개강 안내

- 개강일: 9월 22일  
- 등록서 배부 및 접수: 9월 1일 ~ 9월 15일

### # 주일학교 오리엔테이션

- 대상: 주일학교 학생 및 학부모님  
- 일시 및 장소: 9월 15일 (주일) 오전 10시 친교실

### # 주일학교 Fundraising 음료판매

- 일시 및 장소: 9월 15일 (주일) 미사 후 친교실  
- 주일학교 Fundraising을 위한 음료 (한국에서 직접 공수한 미숫가루) 판매가 있으니 많은 관심 부탁드립니다.

### # 바오로딸 수녀님 방문 도서판매 및 피정 공지

- 일시: 2019년 9월 15일 (주일) 미사 후  
- 장소: 도서판매 - 친교실(미사 전,후)  
피정 - 친교실(친교 후)  
- 준비물: 필기도구(볼펜과 노트)  
- 도서는 신앙서적, DVD 및 CD 등을 전시 판매할 예정이니, 많은 관심 부탁드립니다.

### # One Day 9-Mile Walking Pilgrimage

- 메타천 교구 주관 과달루페 성모님의 발현을 목격한 St. Juan Diego의 발자취를 따라 걷는 영성의 순례길 행사가 있습니다.  
- 행사 후 주교님 집전 미사가 있습니다.  
- 일시: 2019년 9월 21일(토) 10AM -8PM  
- 장소: Immaculate Conception Parish  
- 신청: www.LightingHeartsOnFire.org/walking-pilgrimage  
- 참가 신청비: \$25 (8/30 이후)

# 성당발전기금마련 골프대회에 수고해주신 모든분들께 감사드립니다

# 우성현 스테파노 형제님께서 골프대회 raffle 1등 상금을 주일학교/유스그룹에 100불씩 도네이션 해 주셨습니다.

# 오랫동안 설날과 추석 차례상차림을 해주신 백영숙 헬렌 자매님께 진심으로 감사드립니다

### # H마트 상품권

- 성모회에서 H마트 상품권을 판매하고 있으니 많은 관심 부탁드립니다.

### # 환우들의 빠른 회복을 위해 기도 부탁드립니다.

- 정영철 프란치스코, 장인석 미카엘, 최규학 프란치스코, 하건철 안토니오, 이정우 바오로, 조원봉 빈첸시오, 오옥순 수산나, 정영옥 수산나, 최혜경 데레사, 최경삼 안나, 김경희 수산나, 오홍순 카타리나, 이화자 마틸다

## 신앙 칼럼

### 성인 성해(유해) 공경

9월 순교자 성월에 우리 그리스도교 신앙인들은 신앙 선조들의 희생과 믿음을 본받고자 노력합니다. 순교성인들처럼 생명을 바치는 않더라도 일상에서 주님을 사랑하고 이웃을 사랑하기 위해 희생하는 삶을 더욱 열심히 살고자 굳건히 다짐해 보기도 합니다. 이처럼 생명을 바치며 살아갔던 성인들의 몸을 우리는 '유해' 또는 '성해'라고 합니다.

'유해(성해)'를 공경하는 것은 가톨릭이 가진 독특한 문화중 하나입니다. 성인들의 유해를 성당에 모시면서 성인들의 위대하고 거룩한 삶을 더욱 가까이 보고 느끼며 그 삶을 닮아 살아가려는 마음이 유해공경 문화 안에 담겨 있습니다.

그리스도교의 유해(성해) 공경에 대해 아우구스티노 성인은 "그리스도와 함께 살았던 성인의 육체는 그리스도의 지체였고, 성령의 궁전이였다."라고 가르칩니다. 그러기에 우리들의 유해공경은 성인들을 통해 그리스도와 더욱 가까워 지려는 마음과 의지가 바탕이 되어야 하는 것입니다. 성경은 사도바오로의 피부에 닿았던 수건이나 앞치마가 병자들에게 전해지자 치유가 일어 났던(사도 19,12)일을 전합니다. 또 엘리야의 옷과 엘리사의 뼈를 통해 기적이 일어난 이야기(2열왕 2,14; 13,21)도 전해지고 있습니다. 이처럼 성인들의 삶이 그리스도와 가깝게 닮아 있었고 그런 삶이 깃들었던 성인들의 육체는 하느님의 사랑과 역사가 이루어지기도 했던 것입니다.

오늘날 우리는 여러 성지와 성당에서 성인들의 유해를 많이 접하고 또 그 앞에서 마음을 다해 그 성인께 전구를 청하기도 합니다. 다만 성인들의 유해공경이 가끔 '기복적 신앙'으로 변하는 것을 조심해야 할 것입니다. 성인 유해 앞에서 기도하면 우리가 바라는 것을 이루어주시리라는 마음이 그것입니다. 성인들의 뼈와 살점이 우리를 하느님을 사랑하고 이웃을 사랑하는 삶으로 이끄는 데 좋은 도구가 되도록 우리의 마음과 의지 그리고 모든 생각들도 함께 봉헌 할 수 있기를 바라봅니다. 성령이 함께하시고 그리스도의 몸과 피를 모시는 우리들의 몸 역시 하느님이 머무시는 성전입니다. 우리의 몸과 마음 그리고 그 몸과 마음으로 사는 삶으로 우리도 성인이 되려는 노력을 이 순교자 성월에 더욱 열심히 해 나가는 시간이 되시길 바랍니다.



성 김대건 신부님 아래턱뼈 - 미리내 성지 성 요셉 성당 안치

## 복음 묵상 나눔 (연중 제 23주일)

"많은 군중이 예수님과 함께 길을 가는데, 예수님 께서 그들에게 돌아서서 이르셨다." (루카 14,25)

예수님께서서는 우리와 함께 길을 걸으시며, 원하실 때, 자유로이 우리에게 말씀하십니다. 살아가면서 나에게 들려온 주님의 말씀들을 함께 나누어 봅시다.

"누구든지" (루카 14,26.27.33)

예수님의 말씀은 누구에게나 다가가는 말씀입니다. 예수님은 따뜻한 사랑과 단호한 가르침을 누구와도 나누셨습니다. 나는 믿음을 누구와 나누고 있나요?

"제 십자가를 짊어지고 내 뒤를 따라오지 않는 사람은 내 제자가 될 수 없다." (루카 14,27)

예수님을 위해 짊어져야 하는 나만의 십자가는 무엇인가요?

## 복음 묵상 나눔 (연중 제 24주일)

'나와 함께 기뻐해 주십시오. 잃었던 내 양을 찾았습니다.' (루카 15,6)

복음 전체에서 드러나는 하느님은 어떤 분이신가요? 특별히 내 마음에 다가온 하느님 아버지의 모습을 나누어 봅시다

"하늘에서는... 회개하는 죄인 한 사람 때문에 더 기뻐할 것이다." (루카 15,7)

하늘의 기쁨은 회개하는 한 사람을 다시 얻는 기쁨입니다. 회개의 기쁨을 체험했던 적이 있다면, 함께 나누어 봅시다.

'너는 늘 나와 함께 있고 내 것이 다 네 것이다.' (루카 15,31)

아버지의 것은 모두 곁에 머물고 있는 큰 아들의 것입니다. 하느님의 것이 이미 나의 것임을 느꼈던 적이 있습니까? 내 안에 있는 하느님의 것들을 함께 나누어 봅시다.